



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.211 — Dip. Legal T-213-1979

Any XXIV — Tercera època — 26 de Setembre del 1981

## DE LA TENSION A LA CRISIS:

Confirmadas las dimisiones en sus Delegaciones  
y Comisiones de los tres concejales de U.P.I.

Pàginas 3 y 4



Paisatge desconegut en el centre de Vinaròs

(Contraforts de la bòveda de l'Arxiprestal)

ESCRITS DES DE LA PRESO

LA PRESO,  
UN CEMENTIRI  
PER A VIUS (i 2)

La llum del dia 23 de Juliol, comença a trencar el silenci de la nit. Sí, va ser una llarga nit. Els esdeveniments del dia anterior, passen una i mil vegades per davant de nosaltres intentant descobrir el motiu pel que ens trobàvem allí. La pel·lícula dels fets, encara ens confirmava més, que l'únic delictes que havíem comés, va ser confiar en que la justícia en un país democràtic estava de la nostra part i en un cas com aquest, amb un empresari que roba a Hisenda, a la Seguretat Social i a les treballadores, tanca l'empresa il·legalment, etc..., no pareixia oferir dubtes des del punt de vista laboral. Però en el fons, sabíem que era una batalla política entre els que lluitàvem per consolidar la Democràcia, i aquells que volien recular als temps passats.

La llum penetra feblement per les finestres, mostrant-nos les entranyes de l'habitacle. Tenia uns 20 m. de llargada, per 2'50 d'amplada. Les parets feia anys que no les havien pintat, cobertes de lletres, autògrafs i tota classe de porqueries. Directament a terra, les màrfeques aliniades, mostraven descaradament el seu estat calamitosos. L'únic espai que quedava entre les màrfeques i la paret, plé d'escombraries, papers, restes de menjar, llunes... No hi havia una sola bombeta per defensar-se de la tenebror. Al fons, una finestra barrada sòlidament, des d'on el funcionari, quan li pareixia, enxufava una manguera que donava a un forat que hi havia a ras de terra, sense cap tipus d'aïllament, on es feien les necessitats en presència dels altres. L'única respiració, eren dues finestres, que per la profunditat de la paret i la insuficiència de la boca, no permeten la renovació de l'ambient. Els orins i la humitat fan l'estància insuportable i suposa un perill d'infecció i malalties respiratòries.

Amb un somriure indiferent -de qui està acostumat a viure en aquestes condicions- un dels presos ens deia per animar-nos:

- Això només són els primers dies, ja vos anireu acostumant. Després l'olor ja no es nota més que quan canvia el vent. Llavors, t'has de tapar el nas. Per la nit és més pesat, perquè durant el dia, per ètica, aguantem les necessitats i com de nit el funcionari no tira l'aigua, si som molts l'olor es fa insuportable.

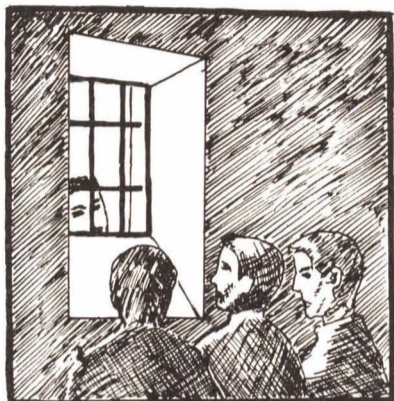
Menjar també és pecat. Ni desdjunni, ni dinar, ni sopar. Una barra de pa amb alguna cosa dins i t'arregles per a tot el dia. Als funcionaris encara que els crides, per alguna necessitat, venen quan volen.

- L'altre dia, no teníem aigua, eren les 4 i encara no ens havien dut l'entrepà. Nosaltres i les dos noies que hi han a l'altra cel·la, vam estar més d'una hora cridant i donant cops a la porta. En arribar el funcionari, amb mala cara ens diu cridant: "¿Qué queréis?". Clar, ell ja feia hores que tenia la panxa plena.

Als gossos, no els fa falta ni el menjar ni l'aigua, fins i tot, quan es passa pel seu costat, instintivament se'ls passa la mà pel llom. Els presos som com feres a les que cal escarmentar amb tota classe d'humiliacions. Pocs dies en-

ra, un pres de 17 anys, en mig d'una crisi de nervis -estava tot sol en aquella porquera- va botar foc a la màrrega. Després de pagar-la, té que complir 3 mesos de condemna a Castelló.

Arriba el funcionari amb cafè i llet per a nosaltres. Per als presos comuns, ni els bons dies. Tanta indignitat, ens



crispa els nervis. Ens neguem rotundament a acceptar ni el cafè, ni les excuses posteriors. Es la funcionària, que sense donar-li importància a la cosa, ens porta una altra cafetera, davant dels renecs d'ell que no pot callar: "Vosotros os creéis que estáis en un hotel. El Ayuntamiento, no nos da más que 110 ptas. por preso. El café lo tengo que poner de mi bolsillo". Ho deixem córrer, i ens deixen sols:

- Si no és per vosaltres no provem el cafè. Clar, vosaltres sou presos polítics i no delinqüents barats.

Però tots tenim boca i estómac. Dels 4, dos anaven aquell dia a la preso de Castelló i els altres dos sortien lliures a la tardor. Tots eren persones normals, amables, oberts i amb un nivell d'intel·ligència prou elevat. Teníem temps, la conversa esdevé prou interessant, tots estàvem d'acord. Les presons estan creades per recloure tots aquells i aquelles que es rebel·len, -d'una manera o altra- contra el sistema instituit. Uns, els polítics, per la via positiva. Els altres, els delinqüents, per la negativa. Encara que tots teníem en comú, en nostre desacord amb la societat que ens ha tocat viure. Que la delinqüència, no es més que un producte d'aquesta podrida societat, i les detencions, una necessitat de les autoritats per justificar la repressió i tancar el problema de fons: baixos salaris, atur, incultura, falta d'una política per a la joventut...

A les 9'30, una altra vegada l'escolta. S'obre la porta i ens fan sortir i a un. Retorna la tortura psicològica: "Levante las manos". Com si fórem paranoics criminals, ens posen els grillons. Només els havíem vist a les pel·lícules. No hi han paraules per expressar el que et passa en sentir-te manillat com si d'un gos rabiós es tractés. El pensament se'ns en va a milers d'homes i dones que durant el franquisme han passat amb enteresa, per pitjors moments, en exigència de llibertat per a tots. Això ens anima a empassar-nos les llàgrimes. Aixequem el cap amb orgull desafiant, amb absoluta confiança de que no estariem sols. Caminem nerviosos, depressa. Fora hauria surtit el sol com cada dia, però aquest era un dia especial. Podria ser el despertar d'un mal somni per a molta gent.

RAMON PUIG

HACE 20 AÑOS



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año V - Núm. 236

Vinaros, Sábado, 30 de Septiembre de 1961

Depósito Legal C.S. 33-58

MARCELINO RODRIGUEZ

Ganó brillantemente la XXXIV Travesía al Puerto de Barcelona

Desde el día 24. Festividad de la Merced, el nombre de Marcelino y el de nuestra ciudad, figuran en el cuadro de honor de los vencedores de la Travesía al puerto de Barcelona. De esta manera: «1961 - 34.º - Marcelino Rodríguez E.D. Vinaros 46' 00"».

Indiscutible fue su triunfo. A poco de la salida, se colocó detrás de un grupo de ocho o diez que abrían la marcha y continuó así un buen rato hasta más de la mitad de los Viveros, donde el grupo quedó reducido a la mitad. Ya entonces empezó a confiar en el triunfo, al ver que los que le precedían no le habían podido aumentar la ventaja; hasta la salida de los Viveros no se colocó en cabeza. En los ces lo hizo junto con Moliné, de Sebadeil, con quien mantuvo un codo a codo hasta unos sesientos metros de la meta. Anteriormente, Marcelino, que iba a la derecha de su rival, alijó la marcha y pasó a su izquierda por controlarle mejor; ambos respiran por la derecha y si antes era Marcelino el vigilado, así era al revés. Las embarcaciones de la prensa y jurado daban continuamente noticias por los altavoces dando como favorito al de Vinaros, pues se le veía más descansado. Y así fue. Empezó a forzar la marcha y despegarse de su rival entrando con más de 15 metros de ventaja. Entusiasmo sin límites en la meta, entre la gran cantidad de vinarocenses que allí había, la mayoría de la colonia de Barcelona. Hubo gritos de «Viva Vinaros!» y lágrimas de emoción. Antes de la prueba, nuestros nervios subieron lo suyo. Excepto Alfredo Gómez, acudimos todos al puesto habitual de concentración de nadadores; esperando verle aparecer, fuimos los últimos en embarcar en la «golondrina». Partimos hacia el «Martell», lugar de salida de la Travesía. Allí estaba Gómez, esperando hacía dos horas; se había informado por unos guardiamarinas que allí se efectuaba la salida y le dijeron que no se moviera de allí, que era a donde acudiríamos todos. En efecto, así fue; pero resulta que en el preciso momento de embarcar en la «golondrina» es cuando se entrega a cada nadador su gorro numerado, que sirve para identificarle durante



esperando hacía dos horas; se había informado por unos guardiamarinas que allí se efectuaba la salida y le dijeron que no se moviera de allí, que era a donde acudiríamos todos. En efecto, así fue; pero resulta que en el preciso momento de embarcar en la «golondrina» es cuando se entrega a cada nadador su gorro numerado, que sirve para identificarle durante

nou ambient  
roba de casa

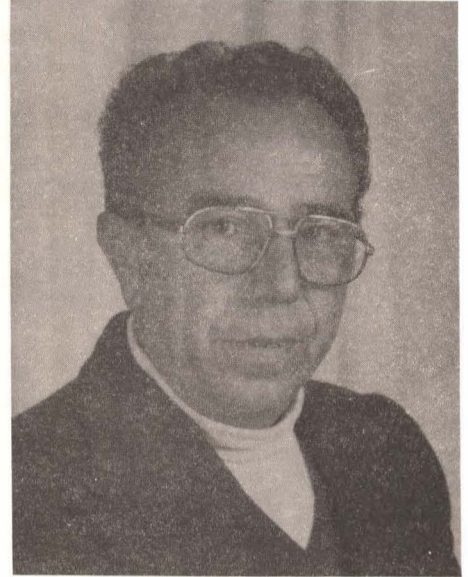
Verano, vacaciones, tiempo para poder cambiar... ; Visite nuestra Sección de CORTINAS - COLCHAS - EDREDONES - SABANAS TOALLAS - ALBORNOCES y un largo etc...! SECCION INFANTIL Y REGALOS

Avda. de la Libertad, 2  
Tel. 45 22 98  
VINAROS

**DESCAMPS**  
Ropa de casa  
style primrose bordier

# DE LA TENSION A LA CRISIS:

## Confirmadas las dimisiones en sus Delegaciones y Comisiones de los tres concejales de U.P.I.



Tal como les adelantábamos la semana pasada, el consistorio municipal se vio envuelto en los pasados días en una serie de tensiones entre los miembros del mismo, a resultas de las cuales los tres concejales electos por UPI (Unitat Popular Independent), han presentado al Sr. Alcalde, la dimisión en sus respectivas delegaciones y comisiones, al tiempo, que permanecerán como simples concejales.

Al confirmarse pues, los rumores de los que nos hacíamos eco en nuestro anterior número, traemos hoy en estas páginas las manifestaciones de los Sres. Sebastián Carlos, Francesc Sanz y Vicente Ferrá. Con ellos sostuvimos una larga conversación en aras a desmenuzar los pormenores de este conflicto y procurar ofrecer un informe lo más detallado posible sobre razones y motivaciones que han consumado esta crisis municipal.

Preguntados sobre cuál había sido el motivo principal que ha provocado esta dimisión en sus comisiones, los tres concejales apuntaron de inmediato de que no se debía a un hecho concreto si no más bien a la suma de una larga serie de motivaciones que culminaron en los pasados días. Insistimos preguntando en cuál fue la gota que derramó el vaso, a lo que Sebastián Carlos nos afirmó:

— Dimitimos a raíz de que después de ser adoptado un acuerdo por unanimidad, el asunto se presentó a la comisión permanente y hubo una vo-

tación en contra de uno de los miembros.

**A lo dicho, Francesc Sanz añadía:**

— Lo peor del caso es que el que votó en contra, precisamente el Alcalde, lo hizo por presiones del funcionario.

**S. Carlos.**— Es lamentable que acuerdos tomados por unanimidad, bien en plenos, permanentes o comisiones de gobierno, no se han llevado a la práctica e incluso después de ser adoptados han suscitado nuevas discusiones, estableciéndose una serie de forcejeos. Precisamente uno de estos ha sido la causa por la que hemos dimitido.

**— ¿Saben de algún motivo que pudiera influenciar en la votación en contra del Alcalde?**

— **Sanz.**— No, que vote en contra, por asuntos de partido tiene su pase y explicación, pero, que lo haga debido a la presión de un funcionario esto ya es insoportable.

**— Así, creen Vds. que el funcionariado del Ayuntamiento tiene poder como para presionar una decisión?**

— **Ferrá.**— El funcionariado, después de cuarenta años ha adquirido unos vicios que son muy difíciles de estirparlos. Estoy convencido de que se trabaja, pero no se ve el resultado de este trabajo. Nosotros al hacernos cargo, nos encontramos dentro de la administración con un «palangre» bastante enredado; no por culpa de los funcio-

narios sino por el propio sistema implantado y yo me pregunto si nosotros no hemos adquirido estos vicios también.

— **Sanz.**— Está claro que proyectos totalmente posibles de llevar a cabo a los dos meses de entrar en el consistorio, han pasado dos años y medio y estamos igual.

— **S. Carlos.**— Durante este dilatado período hemos estado pendientes de las contribuciones especiales...

— **Sanz.**— Ahora resulta que entra un economista y en diez días ha solucionado las contribuciones especiales del asfaltado de la plaza de San Sebastián, el agua de la calle de San José, Avda. Madrid prolongación San Blas, que en dos años resultaron imposibles de hacer.

**— Concretando, y por ejemplo, ¿cómo no hay nada hecho sobre el mercado?**

— **S. Carlos.**— Este era uno de los puntos básicos del PSOE. Se presentó el proyecto ultimado para solicitar un presupuesto extraordinario y hoy es el día en que el presupuesto no está tramitado.

**— ¿Se encuentra la Maternidad en el mismo caso?**

— **S. Carlos.**— No, los terrenos de la Maternidad se compraron porque estaban previstos dentro del presupuesto ordinario de inversiones. Ahora sólo falta cederlos a la Caja de Ahorros. Son trámites de papeleo; escritura, registro, desafección, pero, aún

no se ha podido aprobar en pleno la cesión de los terrenos. La administración es lenta, lo sabemos, pero estas barreras que encontramos son algo más que lentitud.

**— ¿Y sobre el Plan General de Urbanismo?**

— **S. Carlos.**— Simplemente un mar de dudas. Hoy tenemos un arquitecto en el Ayuntamiento que teóricamente debe trabajar sobre el plan; limar detalles para llegar a la decisión final.

Todo esto repercute en que vendrá final de año y nos sobrará dinero; nosotros luchamos por averiguar quienes son los responsables de esta situación pero falta sinceridad para con nosotros mismos para desembarazarnos de este lastre.

— **Sanz.**— A este paso terminaremos con un superávit de 30 o 40 millones y esto impide el que el Ayuntamiento pida créditos especiales, como por ejemplo, para emprender la carretera de la costa o comprar terrenos para las escuelas, mercado etc., etc.

— **S. Carlos.**— En dos años y medio no ha sido posible realizar ningún presupuesto extraordinario. Realmente todo esto nos suena a boicot por parte de una fracción de la administración.

**— ¿No había prevista una reorganización de esta administración?**

— **S. Carlos.**— Prevista está. Hace unos meses vino un técnico





y elaboró una serie de estudios proponiendo un modelo de reorganización de la administración. Pero como todo, simplemente falta ponerlo en marcha. ¿No se si será por miedo a enfrentarse con los funcionarios? En una reunión de la comisión de gobierno se fijó la fecha del primero de abril para la puesta en marcha pero... todavía está pendiente.

— **Suponemos que sus dimisiones han sido adoptadas como medida de presión. pero, ¿contra quién?**

— **S. Carlos.**— Digamos que contra el PSOE, pero, ¿es culpable todo el PSOE? Nosotros hemos intentado dialogar, concretar puntos, para un cambio en la actuación municipal. No se trata de enfrentamientos personales, en absoluto. La verdad es que nuestra dimisión se puede entender como medida de presión en cuanto que esperamos que ahora se reflexione sobre las posturas adoptadas hasta la fecha, tanto por los funcionarios como por los mismos concejales y alcalde.

— **Ferrá.**— No buscamos una postura cómoda; nosotros continuaremos trabajando pues para eso nos votó el pueblo.

**S. Carlos.**— La verdad sea dicha que nosotros hemos trabajado y nos desagrada que nuestro trabajo no aflore por ningún sitio.

— **¿Veamos, ¿qué remedio aportarían?**

— **S. Carlos.**— Hoy por hoy simplemente hace falta un poco más de sinceridad delante del funcionamiento y actuación de los propios concejales.

— **¿Se puede decir que el Alcalde dificulta la marcha del Ayuntamiento?**

— **Ferrá.**— Bueno, normalmente él siempre ha estado de acuerdo con nuestras propuestas pero... falta algo.

El se hace cargo de que las comisiones deben funcionar, de hecho mi lugar ya ha sido ocupado.

— **Sanz.**— Pero, sin embargo aún no ha suplido las vacan-

tes de comercio, industria, etc, que cayeron en manos de UCD.

— **¿Puede el Alcalde realmente adjudicar sus comisiones a otros concejales?**

— **S. Carlos.**— Sí, claro que puede hacerlo, todos los cargos de los que nosotros hemos dimitido son por decreto de la Alcaldía y no influye más que él.

**El tiempo transcurría y nuevos puntos iban apareciendo en la conversación. Algunas ideas se trataban nuevamente, buscando matizarlas convenientemente. De lo escrito confiamos que los lectores puedan sacar sus propias conclusiones. Las manifestaciones de los Sres. Carlos Baila, Sanz Solé y Ferrá Sorrius, creemos que documentan suficientemente cuales han sido los motivos por los que ellos han optado por presentar la dimisión en sus respectivas delegaciones y comisiones. El tema naturalmente no queda cerrado, nuevas versiones y opiniones sobre él, llenarán las páginas del próximo número. para el cual esperamos tener la versión de la Alcaldía.**

**Antes de finalizar no podemos dejar de transcribir las palabras con las que dimos por finalizada nuestra conversación. Aludiendo precisamente al funcionamiento del Ayuntamiento el Sr. Carlos Baila puntualizaba:**

— Hay un pensamiento en muchos concejales que creen que es más posible hacer las cosas diciéndolas y ejecutándolas sin pasar por la proposición y aprobación. Llegar a este convencimiento que implica una desorganización total, prueba y demuestra lo que es el Ayuntamiento actualmente.

— **Ferrá.**— De esta forma se han llevado a cabo las reformas en Polideportivo, las vallas etc. lo que demuestra que en este Ayuntamiento, no ha entrado la democracia, tan preconizada, y que considero fundamental para el buen funcionamiento del mismo.

— **Sanz.**— Y este tendrá que ser el sistema para que la biblioteca infantil sea una realidad y no se retrase por más tiempo.

P. V. Tabueña — Mariano Castejón

## FOTOS D'AHIR

Plantilla de la fábrica textil "FREIXA, S.A." a principios de los cincuenta.



**MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINAROS**

EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1981.

En la Sesión celebrada por la Comisión Permanente el día 8 de septiembre de 1981, se adoptaron los siguientes acuerdos:

- 1º. Aprobar el acta de la sesión anterior.
- 2º. Aprobar y abonar varios gastos.
- 3º. Adoptar los siguientes acuerdos:
  - a) Remitir a los Servicios Técnicos Municipales el informe de la Comisión de Servicios proponiendo se lleven a cabo diversas reparaciones en el Mercado Municipal.
  - b) Quedar enterados del escrito del Director General de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles sobre un estudio en relación con el paso a nivel ubicado en la CN-340 P.K. 147/816.

4º. Aprobar la cuarta y quinta certificación de las obras de construcción de alcantarillado del Matadero y Escuela de Formación Profesional a abonar al contratista D. Vicente Febrer las cantidades correspondientes a dichas certificaciones.

5º. Aprobar la jubilación forzosa del funcionario municipal, D. Agustín Forcadell Tallada.

6º. Tramitar el expediente y proponer al Pleno del Ayuntamiento la concesión de un premio en metálico al funcionario municipal, D. Agustín Forcadell Tallada.

7º. Conceder a la Asociación de Taxis de Vinaròs una subvención por importe de quince mil pesetas.

8º. Conceder una ayuda económica al funcionario jubilado, D. Fernando Juan Cervera por los gastos realizados con motivo de su enfermedad.

9º. Contratar, a D. Manuel Bosch Serra como operario de la brigada municipal de limpieza por el plazo de un año y elevar el presente acuerdo al Pleno del Ayuntamiento para que se ratifique dicho acuerdo.

10º. Desestimar la propuesta de la Comisión de Cultura para despedir a las tres maestras que vienen prestando servicios en el Jardín de Infancia Municipal.

11º. Adquirir de la Ferretería Romil, una barredora autocargable en el precio de 1.638.000 Ptas.

12º. Solicitar tres o más presupuestos de diversas empresas para la colocación de unas barandillas protectoras para sitios de la Ciudad.

13º. Comunicar a CAMPSA que, en el plazo de dos meses debe cambiar de emplazamiento el surtidor de gasolina que tiene instalado en la Plaza de los Tres Reyes.

14º. Personarse en los autos 25i/81 de mayor cuantía que pende contra este Ayuntamiento por la demanda planteada por D. Juan Fatsini, facultar al Sr. Alcalde para que, en nombre y representación del Ayuntamiento, otorgue poderes para pleitos a favor de los procuradores que estime convenientes y para que designe a los abogados y dar cuenta del presente acuerdo al Pleno del Ayuntamiento para su ratificación.

15º. Remitir la denuncia presentada por D. Sebastián Puchal sobre las molestias que ocasiona un perro, a la Alcaldía para su resolución.

16º. Autorizar las siguientes señalizaciones de prohibido aparcar:

a) A la Comunidad de propietarios del edificio denominado "Acuario I" en una longitud de 4 metros.

b) A D. Francisco Sánchez, en la Avda. de la Libertad, 11, en una longitud de 3 metros.

c) A D. Arsenio Terol Milián, en la Avda. de la Libertad, 27, en una longitud de 2 metros.

17º. Denegar la petición de D. Manuel Gasulla para instalar en la Plaza Valente, 10, dos aros protectores contra el aparcamiento de vehículos.

18º. Autorizar a D. Ramón Albalate para instalar una máquina adosada a la fachada de la calle Purísima, de expedir pipas y chiclets, sujetándose a varias condiciones.

19º. Desestimar la petición de Dña. Manuela Miralles para instalar un kiosco desmontable para la venta de bebidas y bocadillos para todo el año en la Vda. Jaime I.

20º. Desestimar la petición de Dña. María Carmona para mantener abierto durante todo el año un puesto desmontable para la venta de bebidas y bocadillos en el Paseo Colón.

21º. Comunicar a D. Juan Traver Albella que puede autorizarse la apertura de una Sala de juegos recreativos siempre que aporte los documentos necesarios para serle autorizado.

Vinaròs, a 21 de septiembre 1981.

EL ALCALDE  
EL SECRETARIO

**MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINAROS NOTA**

El Ayuntamiento proyecta la contratación de un Auxiliar Administrativo. Los requisitos a cumplir son los siguientes:

- Edad máxima, 55 años; mínima, 18.
- Título: Bachiller Elemental.
- Conocimiento: Mecanografía y cultura general.

Las personas interesadas en desempeñar el puesto de trabajo deben presentar, antes del domingo, 4 de octubre próximo, instancia solicitando su admisión a los exámenes correspondientes y reflejando las circunstancias personales de cada interesado.

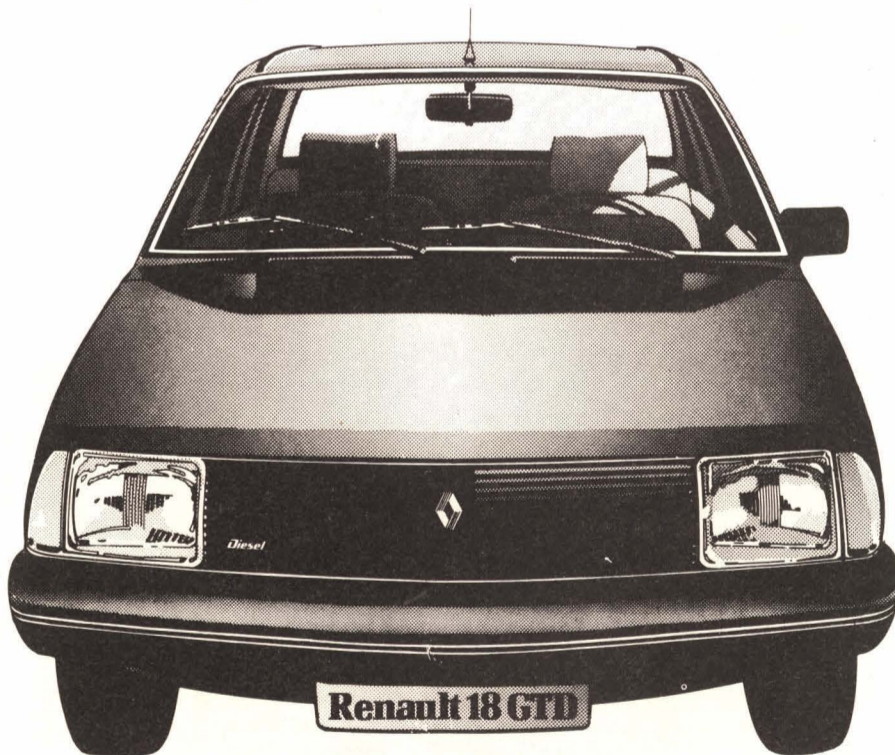
A la instancia debe acompañarse fotocopia del Título exigido o documento que acredite estar en posesión del Título de Bachiller Elemental o equivalente.

**En todas las exposiciones de Renault.**

**ABRIMOS ESTE FIN DE SEMANA PARA PRESENTARLE:**



*el Diesel Ligero*



Con toda brillantez, Renault entra en el mundo del Diesel. Creando un nuevo estilo de conducción: El del Renault 18 GTD. El Diesel Ligero.

También podrá ver el Renault 18 GTS con sus importantes mejoras, así como todos los modelos Renault de la Gama 82, e informarse sobre el Renault 20 TX

que ya tenemos a la venta, además de otros modelos Renault de importación.

Y para que usted pueda verlo todo con más comodidad, Renault tendrá sus puertas abiertas el Sábado y el Domingo próximos.

Acérquese a su concesionario Renault.



Le esperamos en:

**AUTOCA S.L.**

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA  
VINAROS Y BENICARLO

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 26 de Setembre al 2 de Octubre  
Ldo. D. TOMAS  
FERRER ZURITA  
(Plaza S. Antonio)

## TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social . . . . .	45 13 50
Ambulancia Cruz Roja . . . .	45 08 56
Cuartel Guardia Civil . . . . .	45 16 70
Policia Municipal. . . . .	45 02 00
Maternidad. . . . .	45 10 11
Parada de Taxi (de 8 a 11). . .	45 28 15
Telegramas por teléfono . . .	22 20 00
Res. Sanitaria (Castellón) . .	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia). . .	340 60 11
Aeropuerto (Valencia) . . .	370 95 00
Iberia (Valencia) . . . . .	321 44 95

## HORARIO DE TRENES

Dirección Barcelona:	Hora salida
EXPRESO a Barcelona Sants . . . .	04.02
EXPRESO a Barcelona Sants . . . .	08.53
SEMIDIRECTO U/T	
a Barcelona Término . . . . .	10.22
EXPRESO a Barcelona Sants . . . .	10.46
RAPIDO U/T a Barcelona Término. .	11.26
TALGO a Barcelona P <sup>o</sup>	
G <sup>a</sup> y Cerbere. . . . .	14.11
ELECTROTREN a Barcelona	
Término . . . . .	19.57
TRANVIA a Tortosa . . . . .	21.20

### Dirección Valencia

EXPRESO a Almería,	
Jaén y Badajoz . . . . .	00.58
TRANVIA U/T a Valencia. . . . .	06.50
ELECTROTREN a Valencia. . . . .	12.00
TALGO a Valencia, Alicante	
y Murcia . . . . .	14.33
SEMIDIRECTO U/T a Valencia. . .	15.20
EXPRESO a Málaga. . . . .	18.39
RAPIDO U/T a Valencia. . . . .	19.43
EXPRESO a Murcia y Granada . . .	23.41

## HORARIO DE AUTOBUSES

Con Salida de Vinaròs

### -Dirección Valencia-

- VALENCIA. . . . .	7'30 horas.
- CASTELLON. . . . .	7,30 - 8,30 - 13,30 - 19,15 horas.
- BENICARLO-	
PEÑISCOLA . . . . .	8 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 horas.

### -Dirección Barcelona-

- BARCELONA . . . . .	7 horas.
- TORTOSA . . . . .	7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.
- ULLDECONA . . . . .	8,30 - 12 - 17,45 horas.
- CENIA - ROSSELL	12 - 17,45 horas.
- SAN CARLOS	
DE LA RAPITA. . . . .	7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

### -Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA . . . . .	7 y 15 horas (por Tortosa)
- ALCAÑIZ. . . . .	8 horas (Por Morella)
- MORELLA . . . . .	8 y 16 horas
- CATI. . . . .	17 horas.
- TRAIQUERA -	
LA JANA - CHERT. . . . .	8 - 13,30 - 16 - 17 horas.
- SAN MATEO. . . . .	8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.
- BENICARLO -	
CALIG -	
CERVERA -	
SALSADELLA -	
LA JANA -	
CANET . . . . .	18,15 horas.

## SERVICIO INTERURBANO

Camping - Colonia Europa - Estación

### Salidas:

Ciudad - cada media hora.  
Camping - al cuarto.  
Colonia Europa - a menos 20 minutos  
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

## CINES

### ATENEU (Vinaròs)

Sábado a lunes.— Burt Reynolds en  
HOOPER — EL INCREIBLE.

### COLISEUM (Vinaròs)

Sábado y domingo.— NINGUNA  
VIRGEN EN EL COLEGIO.

Martes.— DOBLE ASESINATO.

### CAPITOL (Benicarló)

Sábado y domingo.— FURIA DE TI-  
TANES y VIAJE AL PLANETA SIN  
NOMBRE.

Lunes y martes.— 7 CABALGAN  
HACIA LA MUERTE.

Miércoles y jueves.— EL LOBO NE-  
GRO.

### REGIO (Benicarló)

Sábado y domingo.— CAVERNI-  
COLA.

Lunes y martes.— MESSALINA.

Miércoles y jueves.— EL IMPERIO  
DEL SEXO.

## CINE-CLUB

Martes, 6 octubre a las 8'30 h. Casa  
de la Cultura: Ciudadano Kane de Or-  
son Wells.

Martes, 20 octubre: Zazie en el me-  
tro de Luis Malle.

Recomienda T.V.

### Sábado

13'00 h.: Concierto  
20'30 h.: Documental  
20'00 h. UHF.: Imágenes  
21'35 h. UHF.: Encuentro con las  
letras

22'05 h.: Sábado cine, un filme de  
Mihail

22'50 h. UHF.: Sombras de Green.  
Kalatozov

### Domingo

17'00 h.: Documental  
18'25 h.: Nombres de ayer y de  
hoy

18'50 h.: La danza  
20'00 h. UHF.: El testigo  
21'00 h. UHF.: Memorias del cine  
español

22'00 h. UHF.: Largometraje un fil-  
me de Jhon Sturges.

## I CONCURSO CANINO DE VINAROS

Demà diumenge, organitzat per la  
Real Societat Canina de València, junt  
amb la Delegació Canina de Vinaròs,  
se celebrarà al camp de futbol Forat,  
el 1er. concurs caní de Vinaròs per  
a gossos de raça inscrits al llibre  
d'origens espanyol o extranger i els  
inscrits al Registre de Races canines.

En aquest concurs s'admetran dife-  
rentes races de gossos, agrupats en les  
classes: Campions, Oberta, Jovens, Ca-  
dells, Parelles i cria en Espanya.

El concurs hi serà regit pel regla-  
ment d'exposicions aprovat per la Real  
Societat Central, d'acord amb les reg-  
les i procediment de la Federació Ci-  
nològica Internacional.

Les inscripcions es poden fer en el  
lloc de l'exposició una hora abans del  
començament del concurs.

L'horari serà des de les 10 del matí;  
hora i data que es pendrà com a base  
per contar les edats dels exemplars pre-  
sentats, i a partir d'aquest moment  
començaran els juís a càrrec de Linda  
Aguero, Sergio Montesinos i Vicent  
Leonart, jutges del concurs. Casler

## HORARIO DE MISAS

### PARROQUIA ARCIPRESTAL

Domingos y días festivos: a las 8,  
9, 10 y media, 12 y 20 horas.

Días laborables, a las 9, 12 y 20 ho-  
ras.

Los sábados: a las 9, 12 y 20 horas.

### PARROQUIA DE SAN AGUSTIN

Domingos y días festivos: a las 9 y  
media, 11 y media, 13 y 18 horas. Los  
días laborables, a las 18 horas.

### PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA

Domingos y días festivos: 8 y me-  
dia, 11 y media, 12 y media y 19 ho-  
ras.

Días laborables: 8 y media y 19 y  
media horas.

### CONVENTO DE LA DIVINA PROVIDENCIA

Domingos y días festivos, a las 9  
horas. Sábados a las 19.

Días laborables, a las 19 horas.

### RESIDENCIA HOGAR SAN SEBASTIAN

Domingos y días festivos: a las 11  
horas.

### IGLESIA EVANGELICA San José, 69

Domingos, 5 tarde.

## METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m <sup>2</sup>
15	29	18	75	760	—
16	28	17'5	80	760	—
17	28	17	79	760	—
18	28	17	80	757	—
19	27'5	18	78	756	—
21	29	18	79	755	—

Semana del 15 al 21-9-81

Diario del Mediterráneo

Su capacidad próxima al millón de metros cúbicos

## Balsa para el riego de la zona del bajo Ebro

El último Consejo de Ministros dio luz verde a la construcción de una balsa reguladora del riego del sector de la zona del bajo Ebro, Vinaròs y Benicarló, margen derecha, cuya capacidad es de 990.990 metros cúbicos.

La ejecución de estas obras será por administración, mediante la Sociedad estatal «Empresa de Transformación Agraria» (TRAGSA), y el presupuesto de la obra es de 273.526.781 pesetas, con cargo al concepto de «Nuevas zonas regables», el vigente presupuesto del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.



## CONSELL DE REDACCIO

Director:  
Pedro Vidal Tabueña  
Redactor Jefe:  
Manuel Foguet Mateu

### Redactores:

Juan Bover Puig  
Mariano Castejón Chaler  
José Córdoba Chaparro  
Agustín Comes Pablo  
M<sup>a</sup> Luisa Falcó Boix  
Enric Forner Valls  
Sebastián Gombau Drago  
Eloy Miralles Eixarch  
J. Luis Puchol Quixal  
Lluís Terol Cherta

Fotografía:  
Cine-foto VIDAL

Publicidad:  
Publi-VAQUER

Imprenta:  
Jordi Dasso  
Sant Carles de la Ràpita

Vinaròs, no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados ni se identifica con la misma.

## CUPON PRO-CIEGOS

### NUMEROS PREMIADOS

Martes, día	Número	405
Miércoles, " 9	"	655
Jueves, " 10	"	127
Viernes, " 11	"	990
Sábado, " 12	"	293
Lunes, " 14	"	342
Martes, " 15	"	485
Miércoles, " 16	"	465
Jueves, " 17	"	123
Viernes, " 18	"	851
Sábado, " 19	"	292
Lunes, " 21	"	749
Martes, " 22	"	884
Miércoles, " 23	"	537

En total se regarán 2.550 hectáreas de Vinaròs y Benicarló, y las anualidades que se pagarán durante los años de ejecución de las obras serán: 1981, 30.000.000 pesetas; 1982, 100.000.000 pesetas, y 1983, 143.526.781 pesetas.

**CENA HOMENAJE**

El viernes, día 18 de los corrientes, se celebró en un restaurante de Los Valentins, coincidiendo en la misma localidad que hace 65 años vio nacer al homenajeado, una cena-homenaje-despedida al funcionario de nuestro Magnífico Ayuntamiento Don Agustín Forcadell Tallada. Al acto asistieron la mayoría de los Concejales de nuestro actual Consistorio, así como la mayoría de los del anterior, todos acompañados de sus esposas. La cena que fue presidida por el Sr. Forcadell y señora, el Sr. Alcalde Don Ramón Bofill y señora y el Sr. Secretario y señora, transcurrió en un ambiente de gran camaradería, ya que también asistieron la casi totalidad del funcionariado del Ayuntamiento, así como amigos y familiares.

Al finalizar la cena tomó la palabra el Sr. Secretario Don José Mateo, quien exaltó las virtudes del homenajeado, puestas de manifiesto durante los 30 años de su funcionariado. Después de serle ofrecido un regalo-recuerdo de los compañeros y un ramo de flores a su señora, tomó la palabra el Sr. Forcadell, quien, visiblemente emocionado, dio las gracias a todos por el simpático acto que le ofrecían y precisamente en su pueblo natal.

La alegría y buen humor entre las casi 90 personas que asistieron reinó hasta altas horas de la madrugada. Desde estas columnas deseamos al Sr. Forcadell muchos años para que pueda disfrutar de su merecido descanso.

**DETENCION DE UN DELINCUENTE**

El pasado día 15 de los corrientes fue detenido por la Policía, Rafael Hernández Morales, nacido en Almería y domiciliado en Ulldecona.

Las gestiones llevadas a cabo para su detención comenzaron con la denuncia formulada por la menor M.S.T.M. ante el Puesto de la Comandancia de nuestra ciudad, acusando, al anteriormente mencionado, de malos tratos.

Posteriormente a dicha denuncia, la menor manifestó a la Policía que, un mes antes, dicho individuo se presentó por la noche en la estación de servicio "Verdera" y mediante coacciones al empleado de la misma, le exigió que le entregara dinero, consiguiendo apoderarse de 5.000 pesetas amenazándole si denunciaba el caso. Igualmente manifestó que Rafael Hernández Morales, es el autor de la sustracción de tres vehículos en Vinaròs, Castellón y Ulldecona respectivamente.

**PANADERIAS DE VACACIONES**

Del 14 de Septiembre al 12 de Octubre

- Pedro Vigón Sancho (Plaza 1er. de Maig).
- Joaquín Tolós Ribera (C. Santa Magdalena)
- Andrés Guimerà Ribera (C. San Cristóbal).

**NACIMIENTO**

El día 29 de agosto pasado nació en Whiston (Inglaterra) un precioso niño, segundo fruto del amor del matrimonio Ross-Dauden, al que se le impondrá el nombre de Laurence. La enhorabuena a los papás y familiares.

**GUIA PARA ARTISTAS**

*De la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura de esta provincia se nos remite comunicado, con el ruego de que se le dé la mayor difusión posible, indicando que, el Servicio de Publicaciones de la Secretaría Técnica de este Ministerio ha editado una Guía de Certámenes Culturales de convocatoria periódica, que tienen lugar en España durante todo el año, con el fin de informar a cuántos artistas, escritores, pintores, etc. estén interesados.*

*Su contenido es el siguiente:  
Artes Plásticas y aplicadas  
Educación y Enseñanza  
Folklore*

*Historia e Investigación Histórica, Arqueológica y Prehistórica  
Investigación Científica y Técnica  
Literatura  
Música  
Periodismo y Reportaje  
Radio y Televisión  
Teatro*

**TEMAS DIVERSOS**

*Más información de la indicada guía se la pueden facilitar en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura. Avda. del Mar, 23 (Negociado de Manifestaciones Artísticas y Culturales). Teléfono 23 29 11.*

*Comisión Cultura  
Ayuntamiento de Vinaròs*

**NO A LA O.T.A.N.**

El P.S.P.V. (P.S.O.E.) informa a todos cuantos pueda interesar que hoy, sábado, de 7 a 9 de la tarde y mañana, domingo, por la mañana montará una mesa para la recogida de firmas por la no entrada de España en la OTAN. El lugar donde estará ubicada dicha mesa será en la esquina del Ayuntamiento.

**LOTERIA**

En el sorteo del pasado sábado, día 19, de la Lotería Nacional, nuestra ciudad se vio agraciada con el 2º premio, toda una serie del nº 1.967, lo que importa unos diez millones de pesetas. Felicitamos a los agraciados.

**Una exposición con todo lujo de detalles.**



Renault abre sus puertas los días 26 y 27 de Septiembre, sábado y domingo, para que vea Vd., con todo lujo de detalles lo que le ofrece el nuevo Renault 18 GTS, versión 1982, así como el resto de la gama Renault para la próxima temporada.

**RENAULT 18 GTS**  
**Un estilo con todo lujo de detalles.**

Venga a verlos a:



**AUTOCA S.L.**

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA  
VINAROS Y BENICARLO

Para comerse un higo chumbo hay que dominar el arte de la desencuadración.

Era muy organizado: después de comer, la partidita; y antes de cenar, la enterita.

La I mayúscula no quiere que la adornen con el puntito arriba porque ya es muy mayor.

Para los nudistas, el problema no es tanto el sentirse como el sentarse a gusto.

Aquella señorita pescó un novio así de alto que pesaba setenta y dos kilos.

Bocadillo por la calle: restauración de urgencia.

Al cronista deportivo que habla del quinceavo o veinteavo puesto de los clasificados, habría que meterle en el décimoquinto o vigésimo lugar de los suspendidos.

Lo importante es que el supositorio lleve la dirección bien puesta.

Aquellos románticos botijos nos ganaban el agua fresca de cada día con el sudor de su frente.

# SONRISAS

Con la ola no hay manera: cada vez se le sale el cazo de la leche.

El guardameta. Hasta que se compró la moto no paró.

La tragedia de la ostra es que no logró engañarnos ni disfrazándose de roca.

En la oscuridad del cine hay un crepitar febril de pipadictos de girasol.

Estaba el torero con una media caída, y el toro con una en todo lo alto. ¡Qué cosas!

El mapa de Finlandia está comido por la polilla de sus dos mil lagos.



El mapa de carreteras hay que saberlo consultar, porque si metes el coche por una línea azul te caes al río.

Era un poeta de la pesca con caña.

La luna se conserva tan bella gracias a esos baños de leche de cielo que toma en las tardes claras.

Se pasaba el peine insistentemente, como rastrillando migajas de ideas desechadas.

Desarrollo: ya nadie aprovecha los clavos torcidos.

A todos los puntos del rectángulo les gustaría residir en la Diagonal.

El serrucho es el ayudante rezongón del carpintero.

En Rusia, el río Don ..... perdió el nombre en una de sus riadas.

En Italia, el Po sólo pudo pagar dos letras.

En Gerona, en cambio, el Ter está como un tren.

A. CARBONELL SOLER

## TALBOT HORIZON. EL MEJOR COCHE DEL AÑO

Todo en el Talbot Horizón son ventajas fuera de lo corriente: habitáculo muy espacioso para 5 cómodas plazas, asientos envolventes, moquetas confortables, doble aislamiento de habitáculo y motor, asiento trasero abatible, volante de seguridad, doble circuito de frenos con servo-freno y repartidor de frenada, habitáculo indeformable, suspensión independiente a las 4 ruedas, indicador de desgaste de pastillas de freno, ordenador de viaje, encendido electrónico, econoscopio y una línea aerodinámica que permite el menor consumo entre los coches de su categoría: 5,5 litros a los 100 km.



**3 versiones: LS, GL y GLS.**

ESTAS Y OTRAS VENTAJAS PODRA COMPROBARLAS PROBANDO UN TALBOT HORIZON EN:

**AUTOLICA**

Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67,4  
Tf.: 21 13 22 - CASTELLON

**ANTONIO GINER**

Ctra. Valencia - Barcelona, s/n  
Tf.: 45 01 12 - VINARÒS





# 50 preguntas sobre la OTAN



Las Comisiones Ejecutivas Local y Comarcal del "Baix Maestrat" PSPV (PSOE) informan a la opinión pública sobre la OTAN.

"Lo que no ha hecho el Gobierno lo hace el PSOE. Explicar al país lo que es la OTAN y su posición ante ella."

FELIPE GONZALEZ

(II)

## ESPAÑA Y LA O.T.A.N.

### ¿QUE ES LA O.T.A.N.?

11. ¿De qué armas nucleares dispone la OTAN y quién decide su uso?

La OTAN dispone de armas nucleares estratégicas (largo alcance), de medio alcance y tácticas de corto alcance. Sólo dos países de la OTAN tienen armas nucleares: EE. UU. y Gran Bretaña. Francia también posee una fuerza nuclear propia, pero es independiente del dispositivo militar de la OTAN.

Entre estratégicas y de medio alcance, la OTAN dispone de 9.968 cabezas nucleares, de las que 1.168 son operativas en Europa. Salvo una pequeña parte que es británica, todo este arsenal es norteamericano.

Además, EE. UU. dispone en Europa entre 5.000 y 7.000 cabezas nucleares tácticas, a emplear en el propio teatro de guerra. Estas cabezas pueden lanzarse desde artillería, aviones o misiles de corto alcance.

Sólo EE. UU. decide el uso de sus armas estratégicas y de medio alcance no estacionadas en Europa. Sobre las estacionadas en Europa, ya sean de medio alcance o tácticas, su utilización es decidida por EE. UU. con la aprobación y el permiso del país donde se encuentran estacionadas.

No existe un control eficaz que garantice que ante el riesgo de una confrontación bélica la decisión de «apretar el botón» sea consultada con sus aliados.

12. ¿Qué cuesta la OTAN?

La OTAN cuesta lo que deciden sus miembros.

Cada país costea su propio dispositivo militar y, además, coopera en mantener proporcionalmente los costes comunes de infraestructura: sede central en Bruselas, cuarteles generales, burocracia común, proyectos de infraestructura común, etcétera.

Los costes totales de la OTAN en 1980 fueron 247.400 millones de dólares, lo que significó el 3,95 % del PIB conjunto de todos los países miembros. España dedicó a gastos militares en 1980 el 3,46 % de su PIB.

Aparte de los costes de infraestructura común, sobre los presupuestos militares de los países de la OTAN gravitan proyectos especiales que, de vez en cuando, se ponen en marcha.

El último fue el proyecto AWACS —radares volantes de fabricación norteamericana—, cuyo costo total asciende a 270.000 millones de pesetas y que habrán de repartirse proporcionalmente entre cada uno de los socios.

Otro aspecto que últimamente ha incidido sobre los costes, y que ha causado gran controversia en algunos países miembros, es la pretensión de los norteamericanos de que cada país de la OTAN aumente en un 3 %, sus presupuestos de defensa. El tema, no aceptado por algunos, sigue en debate permanente.

Para España, los gastos de infraestructura ascenderían, según las opiniones más optimistas, a más de 9.000 millones de pesetas. En cuanto a la «cláusula» del 3 % de aceptarla España supondría para nuestros bolsillos más de 15.000 millones de pesetas (pesetas de 1981). Ambos gastos incrementarían sustancialmente la partida presupuestaria defensiva y harían aumentar el esfuerzo de cada español en gastos militares, hasta un 3,8 % sobre el PIB (\*).

(\* En el Presupuesto General del Estado para 1981, las partidas destinadas fueron: A Educación, 385.000 millones de pesetas; a Cultura, 25.000 millones de pesetas; a Vivienda, 118.000 millones de pesetas, y a Defensa, 337.000 millones de pesetas.

13. ¿Por qué se retiró Francia del Mando Integrado de la OTAN?

Francia se retiró del Mando Integrado de la OTAN para practicar una política exterior más independiente y tener un mayor peso en Europa y en el mundo.

El desencadenante fueron los sucesos de Argelia, único territorio africano que llegó a estar incluido bajo la zona geográfica de la OTAN, que en los años 60 desembocaron en la independencia de esa colonia francesa.

De Gaulle no perdonó a la OTAN que se inhibiese en el tema argelino. Francia pidió el apoyo de la Alianza Atlántica contra el Frente de Liberación Argelino (FLN), alegando que recibía ayuda soviética. Esto no ocurrió, demostrándose, una vez más, que la OTAN está exclusivamente estructurada para la confrontación directa contra el Pacto de Varsovia.

14. ¿Tiene equivalente la OTAN en Europa Oriental?

Sí. La OTAN tiene equivalente en la Europa Oriental: es el Pacto de Varsovia. Este bloque militar agrupa a todos los países europeos con regímenes comunistas y a la URSS.

Lo forman en la actualidad además de la URSS: Checoslovaquia, la República Democrática Alemana, Hungría, Bulgaria, Rumania y Polonia. Otro Estado de características análogas, Albania, que fue socio fundador del Pacto de Varsovia, lo abandonó en 1968 tras la invasión soviética de Checoslovaquia. El Pacto de Varsovia tiene una estructura similar a la OTAN. Los textos del Tratado de Varsovia y del Tratado de Washington tienen analogías muy significativas.

1. ¿Por qué no ha ingresado España en la OTAN?

Dos razones de carácter histórico explican el por qué no ha ingresado España en la OTAN.

La primera se refiere al momento mismo de su constitución. La Alianza fue históricamente la continuación del compromiso establecido entre los regímenes liberales y democráticos en la lucha contra las potencias del Eje, es decir, la continuación de la gran alianza de la Segunda Guerra Mundial, pero con un supuesto diferente: la confrontación no era ya con Alemania e Italia, sino con el Este, concretamente con la URSS. A partir de 1956, con la entrada de la República Federal Alemana, la reconversión es clara.

El Gobierno de Franco permanece al margen de la Alianza en este primer momento por razones ideológicas, es decir, por su posición favorable y de simpatía hacia las potencias del Eje, que no por su carácter dictatorial, ya que Portugal, bajo la dictadura de Salazar, figura como socio fundador.

Posteriormente, el cambio en la situación internacional, que tras la guerra fría da paso a la coexistencia pacífica y luego a la distensión, que llegó a su punto máximo en los años setenta, hacía inviable la incorporación de España a la OTAN, ya que en este clima se hubiese dificultado la distensión.

2. ¿Qué requisitos exige nuestra Constitución para el ingreso de España en una Alianza militar?

El Capítulo III del Título III de la Constitución española de 1978 establece la necesidad de la autorización de las Cortes Generales para que el Estado pueda prestar su consentimiento para obligarse por medio de Tratados o Convenios. Distingue, en los que nos interesa, dos supuestos:

a) Los Tratados de carácter político o militar (apartados a) y b) del artículo 94). Se exige la aprobación por el Congreso y Senado, mediante el voto de la mayoría de votantes y presentes.

b) Aquellos Tratados mediante los que se atribuye a una organización o institución el ejercicio de competencias derivadas de la Constitución. En este caso se exige la aprobación por ley orgánica, lo que significa la mayoría absoluta en cada Cámara.

Cuando Francia se separó de la Organización militar en 1966 quedó claro que la pertenencia a la OTAN restringía el ejercicio de la soberanía francesa por el Ejecutivo. Así lo comunicó el Gobierno francés por notas diplomáticas a los otros miembros, que aceptaron el hecho mediante notas de respuesta. La Defensa queda supeditada a las decisiones de los mandos de la OTAN.

En el caso de nuestro sistema, el ingreso en la OTAN limitaría lo establecido en el artículo 97 («El Gobierno dirige la política interior y exterior, la Administración civil y militar y la defensa del Estado, bajo el control del Parlamento») artículo 66 («Las Cortes... controlan la acción del Gobierno»).

El caso del ingreso en la OTAN exigiría, pues, la aprobación por Ley Orgánica.

Ocurre que el sistema electoral español ha favorecido a la derecha. De manera que si la izquierda ha obtenido en las dos elecciones generales la mayoría del voto popular, la representación en las Cámaras da una mayoría a una alianza de derechas (UCD, CD, nacionalistas). Podría ocurrir, pues, algo tan absurdo como que una decisión, que condicionaría toda nuestra política exterior, la defensa y que cambiaría el curso de la Historia de España, pudiese tomarse por un número menor de votos electorales que el recogido por quienes se opusiesen.

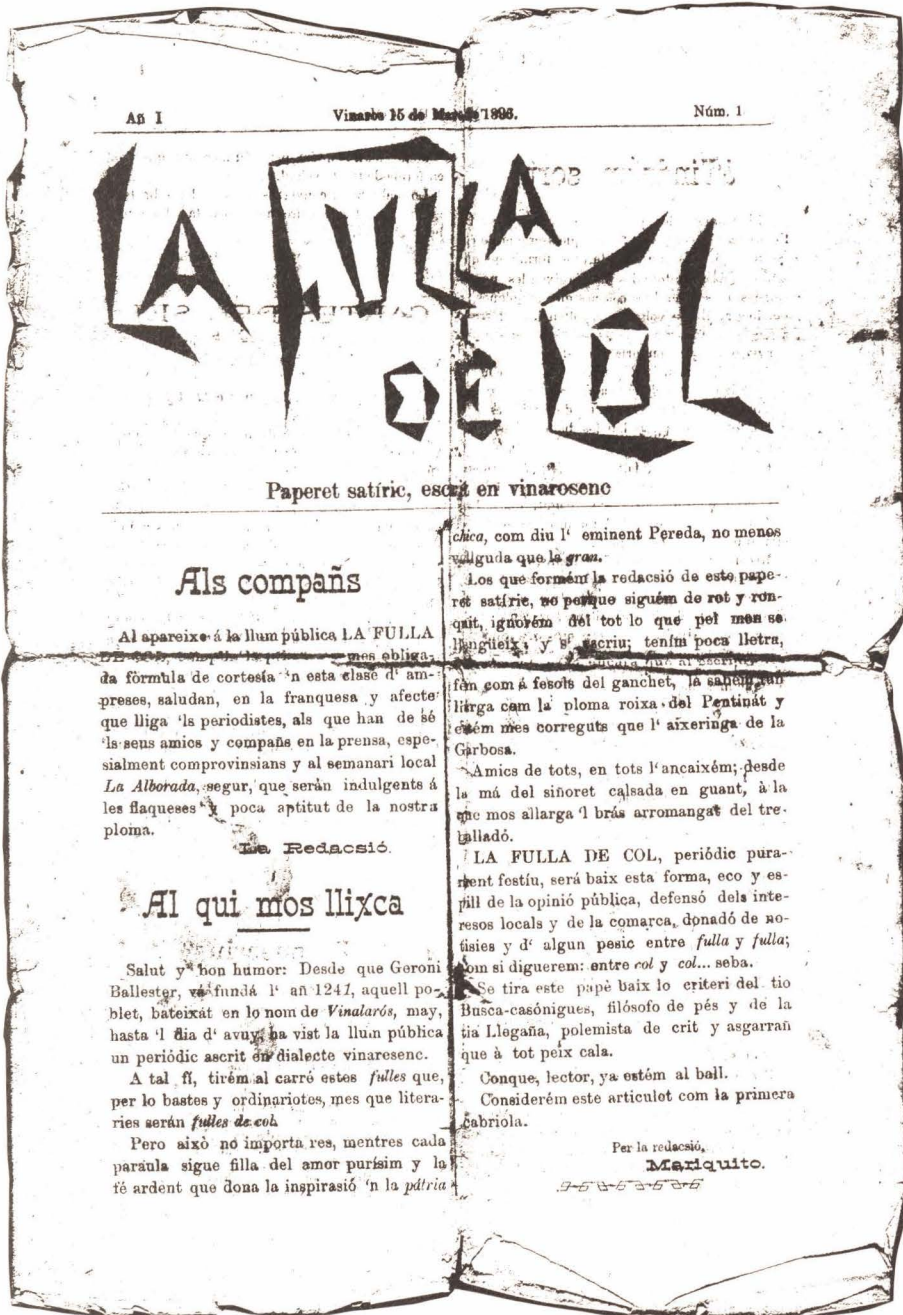
Pero el sistema español tiene corrección ante este supuesto. El artículo 92 de la Constitución prevé en su apartado 1 que «Las decisiones políticas de especial trascendencia podrán ser sometidas a referéndum consultivo de todos los ciudadanos». ¿Existe a la vista alguna decisión de mayor trascendencia política que el ingreso en la OTAN? ¿Tiene lógica que si asuntos de indiscutible importancia como la configuración de una autonomía por el artículo 151 reclama el referéndum, otro de incluso mayor entidad pueda adoptarse por una mayoría mecánica? Téngase en cuenta que ni en la elección de 1977, ni en la de 1979 el pueblo se definió respecto a la OTAN, puesto que la propuesta de entrada no se explicitó al electorado.

3. ¿Qué compromisos adquiere España si ingresa en la OTAN?

En este punto el Gobierno y su partido juegan sobre la ambigüedad. Dicen que cabe «un ingreso a la carta», es decir, que nuestras obligaciones pueden ser medidas o limitadas. Inicialmente dicen, solamente, las establecidas en el Tratado (algo parecido a una solidaridad de defensa, establecida en los arts. 4 y 5). Pero esto es una verdad a medias. Si la entrada de España en la OTAN es buscada por los EE. UU. lo es porque se desea un

miembro que adopte, inmediatamente o en un espacio corto de tiempo, todos los compromisos que los miembros han ido adquiriendo desde 1949 a la actualidad. Es más, que refuerce el campo de los miembros menos reacios a seguir la política de endurecimiento, rearme, elevación en un 3 % en términos reales de los gastos de defensa y el eventual —cuando sea necesario a la dirección militar en Europa de la OTAN— despliegue de ciertas armas nucleares. Una España miembro de la OTAN que alegue un trato especial, con menor participación que otros, despertaría en países que son críticos de la actual tendencia al endurecimiento y al rearme nuclear sin limitación una posición análoga. Tal es el caso de Holanda, en parte Bélgica, Dinamarca, Noruega, etc. El compromiso español sería inmediatamente o en muy poco tiempo total. Así pues, quedaría a expensas de las decisiones en cuya configuración tendría poca participación. Si Francia alegó en 1966 esta realidad —que no controlaba ni siquiera el uso de las bases OTAN en su territorio, si los planes reales de defensa no habían sido aprobados por Francia— ¿cuál no sería la situación del país con menor peso que Francia, cual es España?

**LA FULLA DE COL**



A partir de este sábado podrá verse en el Museo Municipal de nuestra ciudad un ejemplar, único existente que yo sepa, del semanario humorístico vinarocense LA FULLA DE COL. Se trata del primer número. Sus medidas son 217 x 315 mm. El presente ejemplar, del que ofrecemos la reproducción de la primera página, fue propiedad del entrañable y desaparecido José S. Farga, quien en nuestro Semanario (1) nos escribió un precioso artículo sobre él. Precisamente en este mismo artículo nos decía que hacía donación del mismo al erudito investigador Rvdo. Don Manuel Milián Boix.

Ha sido Mossèn Milián quien me ha entregado, estos días últimos, el presente número para que pueda verse en el Museo, dejado en depósito. Intentaremos ahora hacer un poco de historia sobre dicho semanario.

El primer dato que tenemos de LA FULLA DE COL es de cinco días antes de su aparición. Este dato se conserva en nuestro Archivo Municipal y reza así: "Francisco Argemí Poy, natural de esta Ciudad, de veintinueve años de edad, de estado casado y profesión empleado; provisto de su correspondiente cédula personal, que exhibe, expedida por la oficina corres-

pondiente en quince de Septiembre último, á V. Expone, que habiendo de ver la luz pública el quince de los corrientes, un periódico semanal, titulado "La Fulla de Col", escrito en dialecto vinarocense, satírico é independiente, publicado bajo la dirección del exponente; se cumple lo preceptuado en la Ley, al ponerlo en conocimiento de V. por medio del presente escrito.— Vinaroz 10 marzo 1896.— Franco. Argemí.— Sr. Alcalde Constitucional de esta Ciudad".

Ya tenemos, pues, que el fundador y director del semanario es nada menos que el conocido poeta local Paco Argemí. A la vista del ejemplar y del anterior escrito está claro que salió a la luz pública el 15 de marzo de 1896, y no en noviembre, como nos dice Pepe Farga en su mencionado artículo, lapsus que me llevó a tomar mal la correspondiente ficha y en consecuencia a proporcionar un error involuntario al Sr. Jordi Romeu cuando me pidió material para su trabajo recientemente publicado sobre la prensa vinarocense. (2)

Como reza el subtítulo de LA FULLA DE COL, ésta es: "Paperet satíric, escrit en vinarosenc", y para hacer honor al título se imprimía en papel color verde y que precisamente a este color se debe el "motivo" de su desaparición. Pues a la vista de la corta vida que tuvo el semanario, un día un amigo de Argemí le preguntó: "Xé, Paquito, ¿qué li ha passat a "La Fulla de Col"? —Pos qué vols que li haigue passat? Com era verda, se l'han menjada els caragols". (3)

El semanario quería ser: "...eco y espill de la opinió pública, defensó dels interesos locals y de la comarca, donadó de notisies y d'algun pesic entre fulla y fulla; con sidiguerem: entre col y col... seba". Se imprimía en la Imprenta de A. Fernández, de Vinaros. La Redacción y Administración estaba ubicada en calle de Ruiz Zorrilla 43 (tradicionalmente calle del Socorro) y el precio de un ejemplar normal era de 5 cms. Tenía 4 páginas. Desconocemos la fecha exacta de su desaparición.

De él nos dice la Gran Enciclopedia de la Región Valenciana: "Semanario juvenil, publicado en 1896 en Vinaroz y redactado en la lengua del país. Para hacer honor a su título, se imprimía en papel de color verde. Tuvo corta vida a pesar de la simpatía que gozó entre sus lectores". Manuel Pérez Gauxachs nos dice de él: "Solamente se vieron dos ejemplares de este periódico satírico, correspondiente al 18 y 19 de marzo de 1896, editado en la imprenta de A. Fernández, de nuestra ciudad. Era una hoja de color verdoso, redactada por algunos jóvenes de buen humor y bastante ilustración, en dialecto "catalanesc", propio de Vinaroz, tan unido a los vínculos de Cataluña". (4) Don Ramón Adell Fons nos comenta (5): "La Fulla de Col, 1896. Humorístico y en lengua vernácula. Fundado y dirigido por el poeta D. Francisco Argemí".

Termino dándole las gracias a Mn. Milián por su donación.

JUAN BOVER PUIG

(1) Nº 153, de 27 de febrero de 1960, págs. 3 y 7.

(2) Estudis d'història contemporània del País Valencià. "La prensa en el País Valencià" (El caso de Vinaros, 1864-1936), pág. 414. Universitat de València. Facultat de Geografia i Història. 1980.

(3) Semanario VINAROS. 1957, nº 10, pág. 7.

(4) "Vinaroz y su periodismo". Semanario VINAROS. 1968, nº 69, pág. 6.

(5) "Periodismo local". Semanario VINAROS, 1971, nº 731.

**CONSTRUCCIONES F.J.F.**  
 ESPECIALISTAS EN TODA CLASE DE REPARACIONES Y OBRA RAPIDA  
 MESEGUER Y COSTA, 3 — BAJOS VINAROS  
 PILAR, 140, 1º-2ª — TEL. 45 06 14

**RENFE**  
 VIAJE EN TREN HASTA CON UN 40% DE DESCUENTO  
 INFORMACION: VIAJEROS  
 RENFE, PASAJE SAN FRANCISCO VINAROS

---

**DIPLOMADO EN ENFERMERIA PRACTICANTE**  
 CONSULTA: Calle San Gregorio, 19, 1º  
 Tel. 45 19 21  
 HORARIO: Mañana de 12 a 1'30  
 Tarde de 7 a 8

## EXPOSICIO D'ARTISTES VINAROSSENS en el Museo Municipal

El Museo Municipal viene realizando una serie de exposiciones dedicadas a pintores locales que uno se hace lenguas del interés que sienten nuestros conciudadanos, desde la avanzada edad hasta los más bisoños aprendices de las Escuelas de Bellas Artes, desde los más consagrados a los que nos ofrecen su obra primeriza, un acopio de artistas interesantes y dignos de ser contemplados por su capacidad y destacado nivel artístico; unos artistas de profesión, sabedores del gran arte, otros, que, a pesar del agobio de sus tareas, tienen, aún, unos momentos para dedicarlos, más por goce que por afán de medro, a sus aficiones, habilidades y distracciones, cosa que les enaltece, interesándose por algo más que por los problemas diarios; ejemplo para futuros seguidores en el camino del arte y en el aprovechamiento del ocio y recreo del espíritu, aunque nos consta que no están todos los que son, por lo que esperamos que, en un futuro no lejano, puedan exponer ellos también.

Damos en distinguir la pintura, de variada voluntad de estilos... Rosana Aragonés, alumna de la Escuela de Bellas Artes, nos ofrece una pintura impresionista entre el marcado baño íntimo de densa y compacta pincelada, de color indefinido, vaguedad en los rasgos del rostro ensimismado y la gama de amarillos, interrumpida por franjas rojizas de inspiración cubista.

Francisco Catalán, de pincelada funcional y sugestiva. Alusiones visuales claramente definidas en positivo-negativo, dentro de simétrico paisaje nocturno, de luna curva y blanca, duplicada y calada en el azul negro de la noche cerrada. Parcelamiento de tonalidades en la desnudez policromada, cobrizos, terrenos, tostados manchados de verdín cobran presencias de frágiles bancales.

José Córdoba, superficies ásperas, grumosas; modulación tridimensional de ámbitos esponjosos, corroídos y cancerosos, de materia carcomida. Espacios sordos, opacos, difíciles, reacios a la retina. Fermentos del inconsciente que marcan la crisis ético social, angustia y confusión, sentimentalidad interna y búsqueda experimental, informalista de la materia en el estremecimiento, desgarrado y soledad abismal de nuestros días.

Julián Guimerá, marina, encuadre de amplia perspectiva, realizada con soltura, barcas flotando en la ingravidad de las aguas de transparente tranquilidad. Interior de suave aguada, color contenido, tocado con gusto y sentimiento.

Adela López, claras transparencias, mixtura de planos en la desvelada luz desnacrada, ancha, llana, láctea. Ambiente y personas, desdibujadas, sumergidas en la propia luz del ambiente. Irrealidad, sencillez en la pureza de la línea; austeridad magista y fantasía en la imaginación; humildad y lirismo en la pincelada desnuda del silencio.

Bienvenida Mateo, luminosidad y pastosidad que remarcan el ambiente de montañas y campo bajo grandes masas de nubes llenando el ambiente.

Ricardo Santos, planteamiento de sombras y líneas; la figura humana busca agotar la expresión con un dibujo decidido de noble y altiva expresión; su tensión interna vigoriza la imagen de negra y atizonada cabellera y barba nazarena.

Federico Valls, la placentera luz pone un temblor vespertino de vibraciones en las aguas que fraguan un ambiente de reflejos de naturalismo pictórico, paisaje sedante y delicado.

Teresa Borrás, grafía cadenciosa, rítmica que va envolviendo la imagen, construyéndose bajo un impulso instintivo dentro de

# HIRALDO

## ALTA PELUQUERIA

Cerrado del 12 al 21 de Octubre,  
por asistir a un Congreso Internacional.

*Abriremos el 22*

**DISCULPEN LAS MOLESTIAS**

## Dr. REY OTERO

GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

CONSULTA:

*Calle Almas, 8 - 14 B*

Tel. 45 32 14

VINAROS

una visión decorativa y sentimental aureolada de una frase intencional.

Sobre escultura insistiremos en hallazgos interesados y destacados... Joan Benimelis, precisa situación existencial de suaves jaspeados marmóreos presencia y presión del vacío; un naturalismo mineral encierra forma de molusco verdinoso...

Agustín Roso, mortal hospitalidad de la mano robusta que se ofrece a la flecha vencida, dominada, símbolo y poesía, delicadeza y fuerza.

Luisa Falcó, noble textura y color de la materia cerámica en su forma corriente, gres que ennoblesce las formas naturales, próximas a una realidad, guardando el misterio, provocando la forma.

Agustín Vizcarro, sin rechazar la realidad objetiva se da el salto hacia el mundo subjetivo; realidad transida de fuerzas reales y mágicas: capricho, acción, sugestión. La materia retorcida en sí misma, se arquea en el espacio y cae vencida o lanzada en erizadas formas verticales y

horizontales retorcidas, pero siguiendo en su trayectoria voluntad.

Con el dibujo o diseño vemos...

Antonio Carbonell, precisión de formas directas; estilización de la figura en busca de una expresividad didáctica. Cartel de fiestas, ilustración, dinamismo y precisión.

Domingo Forner, linealismo y densa intensidad en el juego de formas y transformaciones, problemas rítmico. Reblandecimiento y desintegración de la materia en su superposición y estratificación de redondeados volúmenes..., hacia un determinado aliento abstracto; figuración y diseño entrelazados de arquitecturas en franca descomposición, en constante hacer y deshacer..., exquisito juego de texturas.

Mosaicos... Pilar Caballer, mosaicos de toque naïf, muñequismo de ritmo y gracia infantil, en la tradición de esta noble materia que son los azulejos.

Agustí

Les comunicamos la apertura,  
pueden pasar a matricular a sus hijos



# Charlotet

**GUARDERIA - PARVULARIO**

APERTURA, primeros de SEPTIEMBRE

HORARIO:

Mañanas, 8 a 1 - Tardes, 3 a 6.

SE ADMITEN POR HORAS

EDADES:

Desde 1 a 6 años, con régimen de PARVULARIO a partir de los 3 años y medio.

SERVICIO DE COMEDOR

JARDIN DE INFANCIA

ABIERTO TODO EL AÑO

PARA INSCRIPCIONES, LLAMAR A LOS TELEFONOS 4519 96-45 22 77-45 03 43

Avenida Barcelona, s/n - Junto Terraza Servol

VINAROS



DESPACHO CENTRAL DE VIAJEROS

San Francisco, 35 (Pasaje) - Tel. 45 00 76

VINAROS

- Billetes nacionales e internacionales

- Reserva de plazas

- Billetes de ida y vuelta, 25 % descuento

- Chequetren, 15 % descuento

- Grupos, 20, 25 ó 30 % descuento

## SE ALQUILAN TRES CASAS

Amuebladas, individuales, con garage y jardín

TEMPORADA HASTA FINES DE JUNIO DEL 82

RAZON: TEL. 45 27 45 VINAROS

# LLIBRES

Poesía

"ALMENDRA DE PREGUNTAS" de Algel Sánchez Pascual (Colección Melibea) "como un niño que rabia, yo los ojos/los quiero para amar, para llorar"

"OBRA POETICA" de Justo Jorge Padrón (Plaza-Janés), lo visionario y agónico con la himnica y exultante por lo maravilloso de lo creado.

---

"LLIBRE DE MERAVELLES" de Vicent Andrés Estellés (Edit. Tres i Quatre), obra constantment reeditada d'una de les veus més importants del País Valencià. Veu que assumeix la del seu poble, amb la seua història, la seua cultura, etc.

---

Narrativa

"EL JARDIN DE AL LADO" de José Donoso (Edi. Seix Barral) experiencia de un exilio final, humor y amargura, antes de emprender el regreso a Chile.

"¡VIVA CRISTO RAY! y todos los cuentos" de José Ramón Arana (Edit. Herald de Aragón), cuentos aparecidos en Méjico, evocación de los primeros días de la guerra civil en Zaragoza; experiencia directa de la guerra civil española.

"MORT DE DAMA" de Llorens Villalonga (Edi. 62 i la Caixa), interessant obra d'aquest autor mallorquí on ens presenta, entre altres coses, el davallament d'una classe social i el seu món amb la vinguda d'uns nous temps, d'unes nous costums... I tot això amb una fina i caricaturesca ironia.

---

Pensamiento

"URBANISMO Y AUSTERIDAD" de Giuseppe Campos Venuti (Siglo XXI), propuesta a favor de un urbanismo más racional que armonice la necesidad de austeridad con una mejora de la calidad de la vida.

"EL COSMOS, LA TIERRA Y EL HOMBRE" de Preston Cloud (Alianza Edit. historia del proceso, primeros átomos, prosigue con la formación de las estrellas, sistema solar y la tierra, continúa con la aparición de vida y culmina con el hombre.

---

Libros infantiles

"LLEGA PAN TAU" "DESAPARECE PAN TAU" de Ota Hofman (Edit. Alfaguara), literatura del sin sentido, del absurdo que sigue la lógica de lo ilógico, de un personaje mágico al que su sombrero mágico proporciona grandes poderes.

-----

La nueva

**ADMINISTRACION DE LOTERIAS Nº 2**  
de Vinaròs, anuncia su próxima apertura en plaza San Antonio, nº 30

## LES CANÇONS DE LA "CASSETTE"

Han sido muchos los vinarocenses que nos han pedido que publicáramos en nuestro Semanario la letra de las canciones que aparecen en la cassette "Trosset de cel", que recientemente ha sido publicado. Atendiendo esta justa petición, iremos publicando dichas letras. Hoy, la quinta y última canción de la cara A de la cassette.

Rondan mi calle y el más alto parece el sol que sale y el más alto parece el sol que sale y el más pequeño se parece a la luna del mes de enero, se parece a la luna del mes de enero.

Lindo torero, lindo torero lindo torero quien te ha hecho esa moña lindo torero quien te ha hecho esa moña lindo torero.

Lindo torero me la ha hecho mi novia con mi dinero, me la ha hecho mi novia con mi dinero y si mi novia dándole yo el dinero me hace otra, dándole yo el dinero me hace otra.

Mata el Gordito, mata el Gordito mata el Gordito esta tarde hay toros mata el Gordito esta tarde hay toros mata el Gordito.

Mata el Gordito clava las banderillas el Lagartijo, clava las banderillas el Lagartijo que venga el Tato que es el mejor torero para matarlo, que es el mejor torero para matarlo.

## BOLERO

Perdió un pañuelo, perdió un pañuelo perdió un pañuelo un cazador cazando. Perdió un pañuelo, un cazador cazando perdió un pañuelo.

Perdió un pañuelo y una perdiz volando lo lleva al cuello y una perdiz volando lo lleva al cuello y esto sería que un cazador cazando lo perdería, que un cazador cazando lo perdería.

Rondan mi calle, rondan mi calle rondan mi calle un alto y un pequeño rondan mi calle un alto y un pequeño rondan mi calle.

insseg



**TECSESA**

Delegación de:

Empresa de seguridad homologada por el Ministerio del Interior (nº 232)

**PUERTAS BLINDADAS**  
SEGURIDAD PARA SU HOGAR

C/. San José, 25 - Tel. 45 35 56

VINAROS

Llámenos, su seguridad nos interesa

## (NO DIGUES BLAT etc.)

Jo vaig conèixer a un senyor que sols contava grandeses creient-se tindre raó, les coses no eren completes Feia càlculs al seu modo sempre anava equivocant ell, dia la veritat era el seu millor acomodo Un dia, en molta raó, porque tot es te que dir va contar en dos milions, la collita del seu ví De trapitjat i a les botes, lo càlcul no el feia mal, porque ben trets los seus contes, sortia tot molt cabal. Va vindre el temps del trasbals,

faena que això suposa, després de tots los treballs, li va passà la més grossa, Per no ciudar de les "botes" o per descuit del boter, quasi van reventar totes ja no li va quedar res. Se va dir, el pobre senyor... sempre he estat presumint ara tenia raó, i se m'ha escapat lo ví, Quin refrà més verdader el home que u ha inventat Que no digues que tens blat ni al sac, i molt ben lligat.

V. de C.

**ROTULART**  
*Arte en Rotulación*

ROTULOS LUMINOSOS  
LETRAS ADHESIVAS  
PLACAS GRABADAS



Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35  
VINAROS

# Baloncesto

Comenzaron el pasado sábado las actividades de los distintos equipos del Club Baloncesto Vinaròs, disputándose los siguientes encuentros: En Categoría Juvenil, fue el C.B. Catalonia de Tortosa el visitante disputando un ardoroso encuentro, en el que la falta de rodaje de nuestros jóvenes y su inexperiencia en lides de este tipo, no olvidemos

que los catalanes ya tienen competición desde infantiles, hizo que la victoria declinase del bando tortosino, no sin antes luchar a tope por conseguirla, al final la balanza se inclinó de su lado con claridad.

Jugaron por nuestro equipo: E. Juan (6), Montserrat (6), Herraiz (13), Sales (4), Del Pino, Fernández, Gasulla y Castell.



Fue eliminado Herraiz por 5 personales.

El Resultado final fue C.B. Vinaròs —31— C.B. Catalonia —51—.

Saltaron a la pista las componentes Juniors de Vall d'Uxo y nuestras féminas. Casi fue un calco del anterior aunque nuestras jugadoras rindieron a tope cediendo la victoria en los últimos segundos, al fallar cuatro tiros libres consecutivos, con lo que se esfumaron sus ansias de triunfo inmerecidamente, ya que desde un principio tomaron las riendas del encuentro para ceder en los últimos segundos al aflorar los nervios de estas muchachas ante el rusch final de las visitantes.

Resultado: C.B. Vinaròs —29— C.B. Vall d'Uxó —30—

Jugaron: Martínez (2), Valbuena (10), De Torres, Domenech, Serret (11), Forner (2), Navarro, Pereda, Vela (4). Eliminadas Pereda y Vela.

Cerraron la jornada los equipos masculino-Juniors del Benicarló y Vinaròs siendo el resultado final 69 a 37 favorable a nuestros colores.

Jugaron: Vizcarro (10), Sebastián (4), Rodríguez (11), Gascón (6), Querol (14), Comes (4), Zafra (2) y Sanz (18). Eliminados Vizcarro, Querol y Sanz.

Con el resultado de 39 a 17 dejaron por concluido el primer tiempo, resultado que indica claramente la diferencia de juego de ambos equipos con una buena primera mitad de nuestros muchachos que casi no dejaron anotar a los benicarlandos, flojeando la parte final de este tiempo tónica que siguió al principio de segunda mitad en la que una bravia reacción visitante que por otra parte no lograba disminuir la diferencia en el marcador pero que impidió que esta pudiese acrecentarse como era de presumir, para en los minutos finales sentar esta clara y contundente victoria.

No obstante nuestros juniors no realizaron un buen encuentro, hubo muchas lagunas en el juego, con bastantes fallos defensivos que no supieron aprovechar los visitantes. Fallaron al imponer

un ritmo de juego más vivo que desarbolase por completo el esquema contrario, a pesar de los cambios de base que utilizó el entrenador local para lograrlo. Les falta bastante para llegar a un nivel de juego óptimo que esperamos lleguen con los encuentros programados de pre-temporada y entrenado a tope.

No fue disputado el encuentro de los Seniors-Tercera División con los de Vall d'Uxó al disculparse estos por no poder desplazarse, de ahí que se haya programado para el próximo jueves un encuentro con los tortosinos del Catalonia para no perder compas de partidos.

Nuestro Club ha sido invitado para las fiestas de VILAFRANCA DE PENEDES con sus equipos Seniors Y Juniors para disputar mañana sendos encuentros frente a los jugadores locales, que en categoría Senior juegan en la 1ª Catalana. Esperamos sepan volver con un buen resultado pues va a ser la piedra de toque cara al domingo siguiente en que empezará ya la temporada. Desde estas líneas les deseamos suerte y que eleven el pabellón de Vinaròs a buen lugar en esta industriosa y populosa ciudad catalana.

Como les prometimos vamos a reflejar los componentes de las plantillas Seniors y Junior masculinas.

**SENIORS TERCERA DIVISION:** Juan Miguel Torres, Francisco Gil, Javier Rodríguez, Emilio Arnau, José Mª Fontanet, Domingo Boti, Joaquín Ayza, Agustín Morales, Sebastián Casanova y Carlos Buscarons, este último catalán jugador de segunda División Catalana viene a suplir al pundonoroso José Luis Puchol que pasará al cargo de Delegado de equipo, siendo dirigido este por el mismo Carlos Buscarons y físicamente por Manuel García.

**JUNIORS PROVINCIAL:** Fco. José Vizcarro, Antonio Sebastián, Manuel Rodríguez, Rafael Gascón, Sebastián Querol, José Antonio Comes, José Luis Zafra, Fco. José Sanz y Hermenegildo Barrera. Entrenador: Antonio C. Gómez Avila.

Basket.

# HIPERSPORT

Bar — Mini-golf

1er Campeonato de Mini-Golf  
(Inicio el sábado 3 de Octubre)

OTOÑO/81

INSCRIPCIONES EN EL  
MISMO LOCAL,  
TODAS LAS TARDES  
EXCEPTO LUNES

C.N. 340 Km. 148 **VINAROS**

Pronto, muy pronto,  
en el corazón de  
**Vinaròs...**

¡EL GRAN CENTRO DE  
LA DECORACION

# NATACIO

La fotografía y el escrito sobre natación publicada la pasada semana en este Semanario trajo para mí agradables recuerdos que son gratos de recordar. La foto data de 1960 en Valencia donde conseguimos uno de los más grandes triunfos que obtuvo la natación vinarocense.

Lo que tenía que ser la «Travesía al Puerto», a causa del fuerte viento del noroeste (mistral) se convirtió en dos vueltas a la dársena y en vez de nadar dos mil ochocientos metros se convirtieron en más de cuatro mil; los organizadores no calcularon bien y el cuadrilátero formado por los cuatro botes-control habían sido demasiado espaciados.

Eramos los favoritos entre los nadadores de la Región, pero en aquella ocasión teníamos como adversarios a los mejores nadadores del C.N. Canoe de Madrid, ellos ayudaron a que nuestra victoria fuera más sonada. De salida tomaron la delantera y dos de ellos se colocaron a ambos lados de nuestro mejor nadador, el todavía infantil Marcelino Fuster tratando de desmoralizarle con sus continuos ataques y brusquedades; no consiguieron su propósito y además fueron alcanzados por dos vinarocenses más, M. Figueredo y Alfredo Gómez. Marcelino consiguió la victoria y el madrileño Fausto Bañó tuvo que conformarse con el segundo puesto; tercero y cuarto M. Figueredo y Alfredo Gómez, en quinto lugar el también madrileño F. Muñoz. Por equipos no pudo puntuar el C.N. Canoe por que su tercer hombre abandonó la prueba al darse cuenta que no podía con sus rivales, precisamente se trataba de Carlos Piñar que el año anterior o sea en 1959 había ganado la «IV Travesía al Puerto de Vinaròs». Nos supo mal su abandono ya que su equipo en la prensa hubiera figurado por detrás de nuestro club (es preciso que se clasifiquen por lo menos tres participantes para puntuar). Los otros tres vinarocenses quedamos entre los diez primeros clasificados Manuel Miralles, Angel Brau y el que firma.

Este mismo año Marcelino se clasificaría segundo en la «Travesía al Puerto de Barcelona» detrás del entonces recordman Miguel Torres de Sabadell que había nadado poco antes en la Olimpiada de Roma con 19'23" en mil quinientos metros; actualmente Rafael Escalas tiene el record en 15'17" ¡Cuánto se ha avanzado!

Me es obligatorio recordar que precisamente esta semana y quizá hoy se cumplen veinte años del triunfo de Marcelino en la Travesía al Puerto de Barcelona.

Actualmente aunque hubiera buenos nadadores en Vinaròs no se podría competir, es por eso que no puede haber nadadores de categoría, hay que estar nadando todo el año y eso es imposible sin piscina cubierta. Por eso creo que el recién formado «Club Natación Vinaròs» conseguirá lo mismo que consiguió el de Water Polo, nada de nada. La solución sería la piscina cubierta y eso lo veo tan difícil que mejor sería decir imposible.

Antonio Figueredo

## TROFEO PENYA BARÇA

Al jugador más regular del VINA-ROZ C.F.

Partido 1º

Luis - 3 p.  
Parada - 2 p.  
Gilbert - 1 p.

Partido 2º

Mayolas - 3 p.  
Parada - 2 p.  
Coll - 1 p.

Partido 3º

Ferra - 3 p.  
Marcos - 2 p.  
Gilbert - 1 p.

Clasificación:

- 1º Parada - 4
- 2º Luis - 3
- 3º Ferra - 3
- 4º Mayolas - 3
- 5º Marcos - 2
- 6º Gilbert - 2
- 7º Coll - 1

### VINAROS C. de F.

En la rifa efectuada el domingo pasado, salió premiado el nº 9810, cuyo poseedor fue D. José Zapata a quien le fue entregado el televisor ELBE de 12 pulgadas.

# NO TIRE 10.000 PTAS. AHORRELAS AQUI

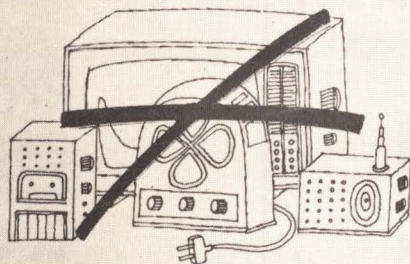


COMPACTO STEREO  
**GRUNDIG**  
STUDIO 3010  
Tocadiscos de Alta Fidelidad, radio, cassette y cajas acústicas.

## LE COSTARA 10.000 PTAS. MENOS.

Aquí le abonaremos 10.000 Ptas. por uno cualquiera de sus viejos aparatos de radio, cassette, tocadiscos, televisor, etc., al comprar el

**COMPACTO STEREO GRUNDIG 3010**



### ¡DECIDASE AHORA!

Precio de venta	Ptas.
Abono - 10.000	"
Especial Promoción	Ptas.

ELECTRODOMESTICOS

# SEBASTIA

Santa Ana, 1 - VINAROS - Tel. 45 14 05

# CRONICA D'ESCACS

## EL AJEDREZ: ESTRATEGIA Y TACTICA

IV) Las piezas como debilidades tácticas

Cada pieza desempeña una efectividad mayor o menor según la posición y su emplazamiento. También pueden tener un papel negativo y ser objetivo de ataque para el adversario. Generalmente, son los peones estáticos y las piezas indefensas o con escaso apoyo las que se conceptúan como debilidades tácticas.

Como ejemplo veamos la siguiente partida.

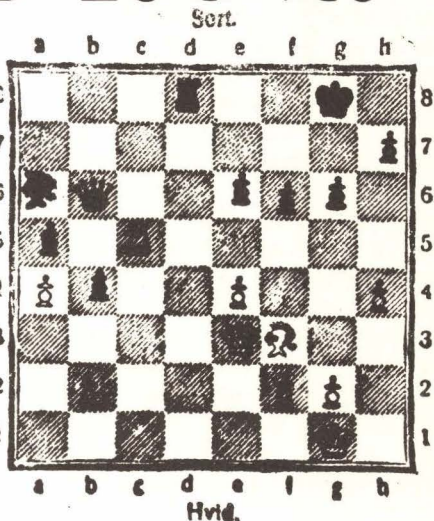
Blancas: ALEKHINE

Negras: FLOHR

Torneo de Bled, agosto 1931

Apertura: Gambito de Dama aceptado.

1.- P 4 D, P 4 D 2.- P 4 AD, P x P 3.- C 3 AR, C 3 AR 4.- P 3 R, P 3 R 5.- A x P, P 4 A 6.- 0-0, C 3 A 7.- D 2 R, P 3 TD 8.- T 1 D (Aquí parece más lógico 8.- C 3A) 8.- ..., P 4 CD 9.- P x P, D 2 A 10.- A 3 D, A x P 11.- P 4 TD, P 5 C? (Mejor era 11.- ..., P x P; y las negras dispondrían de un contraataque sobre el PCD, que compensaría la debilidad de su PTD) 12.- CD 2 D, 0-0 13.- C 3 C, A 2 R 14.- P 4 R, C 2 D (Para evitar 15.- P 5 R a lo que seguiría D 4 R) 15.- A 3 R, C 2-4 R 16.- C x C, C x C 17.- TD 1 A, D 1 C 18.- A 5 A! (Los cambios facilitan la explotación de la debilidad de los peones provocada por la jugada 11ª de las negras) 18.- ..., A x A 19.- C x A, D 3 C 20.- D 5 T!, C 2 D (Las negras provocan el cambio de su única pieza



activa, mientras sus torres siguen sin estar coordinadas, parecía mejor 20.- ..., P 3A) 21.- A 2 R, P 3 C (Buscando un refugio para su rey, pero el transcurso de la partida demostrará que esta jugada debilita el flanco de rey negro, ya que las blancas no tienen inconveniente en cambiar las damas) 22.- D 5 C, C x C 23.- T x C, P 4 TD 24.- P 4 T (Castigando la jugada 21ª negra) 24.- ..., A 3 T 25.- A 3 A! (Las blancas amenazan ahora varias cosas a la vez: 26.- P 5 T; 26.- T x PT; T 7 D) 25.- ..., P 3 A 26.- D 3 R, (Se empieza a especular con la falta de protección de la Dama negra) 26.- ..., TD 1 D 27.- T x T, T x T (Si 27.- ... D x T; seguiría 28.- P 5 R, P 4 A 29.- T 6 A, A 1 A 30.- D 5 A con posición ganadora) 28.- P 5 R! (Amenazando, la ganancia de un peón con posición abrumadora o la catástrofe que sigue a continuación; sin embargo es posible que 29.- P 5 T! sea aún más fuerte) 28.- ..., P 4 A

# TENIS

CLUB DE TENIS VINAROS

## VI CAMPEONATO SOCIAL

En las instalaciones del Club de Tenis, se está disputando el VI Campeonato Social por eliminatorias. El pasado fin de semana se jugaron los partidos de cuartos de final y semifinales, con los siguientes resultados:

### Cuartos de final

Barreda venció a José Carlos Esteller por 6-3 y 6-4.

Brau jr. a Carbonell en dos sets con «tie-break»: 7-6 y 7-6.

Argimiro Seva a Herme Barrera por 6-0 y 7-6.

Forner Quixal a Márquez por 6-1 y 6-0.

### Semifinales

Forner Quixal se impuso con relativa facilidad a Argimiro Se-

29.- T 8 A! y las negras abandonan. Las blancas ganan una torre por lo menos. (1-0)

(Posición después de la jugada 27ª de las negras)

va en dos sets: 6-1 y 6-3, y el joven Sebastián Brau venció a Paco Barreda por 6-4 y 6-2.

Se prepara, pues, para mañana domingo una final inédita en los anales del Campeonato Social, con un veterano como Agustín Forner Quixal al que no dudamos que Sebastián Brau junior dará buena réplica.

S. OPEN

## FUTBOL JUVENIL

BENICARLO 0  
VINAROS 4

Primer amistoso de la temporada celebrado en el Campo del Benicarló y primera victoria de nuestro Juvenil, que sigue la buena marcha emprendida la temporada pasada, y que en la actual, pese a ser casi la totalidad de la plantilla nueva, nos deleitó con un buen partido y cuatro goles de bella factura.

El Vinaròs puso en acción a todos los componentes de la plantilla.

Marcaron los goles Aulet (2), Keita y Sancho.

T.B.O.

## URGE VENDER COCHE

SEAT 124, EN BUEN ESTADO

¡Precio de ocasión!

RAZON: Tels. 45 28 16 y 45 26 12  
VINAROS

## CHENIL CORRALET

CRIADERO PERROS SELECCION RAZA

C/. Alonso Vega, 83 - Tels. 45 00 07 y 45 33 76

VINAROS



Disponemos actualmente de los siguientes cachorros Pastor Alemán alta selección, aptos para exposición de belleza:

### PEDIGRE

#### CAMADA "A" Pastor Alemán

Madre: Uta de Los Porches loe 95299  
padres importados Alemania

Padre: Campeón España Belleza Edi Vom Stalammer loe 47800

Madre: Campeona España Belleza Gilda Vom Stalammer loe 47801

Padre: Blitz von der Engilwiese ZB 145288  
Loe 156509 importado Alemania

Padre: Jago vom Holtkamper See

Madre: Fanny vom Waldblick

Esta pareja lleva: Canto y Quanto en 3ª Generación pedigree von der Wienerau

### PEDIGRE

#### CAMADA "B" Pastor Alemán

Madre: Arras de Sta. Apolonia Loe 133611

Padre: Carlo Cantiomagus (importado Alemania)  
Campeón España Belleza loe 112503

Madre: Anka vom Saarbergwerk loe 129442

Padre: Blitz vom der Engilwiese  
importado Alemania loe 156509

### Pedigree próxima

#### CAMADA "C" Pastor Alemán

Madre: Jule Grubenstolz loe. 150489  
importada Alemania y calificada  
de Excelente en todas las explicaciones  
españolas presentada.

Padre: Canto de Los Porches - Madrid  
Campeón actual de los concursos de más  
relieve. Catalogado como mejor reproductor  
actual en España de su raza.

Esta camada tendrá lugar en la próxima primavera, por lo que lo ponemos en conocimiento de los aficionados, pues acabamos de recibir la conformidad del juez y criador Don Manolo Martín - Madrid.

Cachorros con pedigree, vacunados y desparasitados.

Interesados pueden pedir información a los teléfonos mencionados, abstenerse de llamar curiosos y personas que no puedan tenerlos en condiciones.

# Esports FUTBOL

VINARÒZ, 1  
VILLARREAL, 1  
Escribe GOL-KIK

Ficha técnica

Entrada regular, en el Cervol, en tarde soleada y de ambiente óptimo. Expectación en el público para ver esta nueva confrontación con los villarrealenses, ahora, bajo las órdenes de nuestro conocido Cela. Ambos equipos fueron aplaudidos al aparecer sobre el césped, y de manera especial, el Vinaroz por lo efectuado en Onteniente la última jornada.

Alineaciones: VINARÒZ: Mayolas, Reula (Coll), Ferrà, Marco, Gilbert, Sancho, Parada, Dobón, Cioffi, Luis y Pastor.

VILLARREAL: Pons - Guiral (Falomir), Dela, Navarro, Corrales, González, Rafa (Clarés), Montañés, Pahiño, Forment y Montero.

Arbitro, el colegiado valenciano Sr. Gómez Aguado. Regular; obsequiándonos con un penalty muy dudoso y dejando pasar una doble plancha, dentro del área, a Cioffi sin señalar ni falta. Una sola tarjeta amarilla al villarrealense Rafa.

GOLES: Minuto 20: 0-1, Navarro, de penalty.  
" 65: 1-1, Sancho.

*Juego, lo que se dice juego vistoso y eficaz, vimos muy poco por ambos bandos. Pero, si tuviéramos que apellidar este partido con algún remoque, diríamos que fue el «partido del jay!». Porque ésta fue la exclamación unánime del público vinarocense, una y otra vez (casi perdimos la cuenta) en que la pelota, rondando puerta, no recibió la atinada trayectoria para convertirse en el gol que ya se cantaba. No hubo acierto final en repetidas jugadas, todas ellas de sumo peligro para la integridad de la meta defendida por Pons, excelentemente, (todo hay que decirlo). En el primer tiempo, pudieron subir al marcador los goles necesarios para dejarlo ya en el resultado definitivo. Y fue al revés. Se llegó*

*mente por el público. Y, a partir de aquí, el Vinaroz apretó más aún al descanso, con un gol en contra. El Sr. Gómez Aguado apreció castigo máximo en una jugada del veterano Forment (que se las sabe todas) y se dejó caer en las redes de la comedia. El defensa Navarro ejecutó el castigo y el uno subió al marcador favorable a los de Villarreal.*

*Se reanudó el partido y prosiguió idéntica tónica que en la primera parte hasta que Coll, que había sustituido a Reula hacía pocos minutos, cuando se jugaban veinte del segundo tiempo, sacó una falta contra los visitantes, de forma espléndida, y Sancho cabeceó, no menos espectacular y eficazmente, al fondo*

*de la red, salvando el esfuerzo del joven Pons. Quedaba el empate, que se saludó estentórea-su empuje, acorralando el Villarreal en su área sobre la que se lanzaron, a partir de la igualdad, hasta seis saques de esquina sin que se acertara en lograr ese tanto que hubiera significado la victoria. Acabó el encuentro, pues, con el uno a uno; que si satisfacía al Villarreal, al Vinaroz le descompensaba de lo conseguido en su último desplazamiento a Onteniente. Pero el fútbol es así, y no hay que darle más vueltas. Hay días en que el santo está de cara, y otros en que se vuelve de espaldas. Así estuvo el domingo para el Vinaroz frente al Villarreal.*

*Modestamente, nos atrevemos a rogar a nuestros jugadores (no todos lo hacen) que disminuyan los regates. Muchas veces, la insistencia en ellos, malogra avances que, pasando la pelota al compañero, tal vez podría aprovecharse mejor. El domingo, ésto lo vimos reiteradamente.*

*Mañana se jugará el encuentro de la «máxima» para nosotros, entre los de este sexto grupo de Tercera: Benicarló-Vinaroz. Esperamos y deseamos que se juegue con la máxima deportividad por ambos bandos y que, en ésta misma, se comporte el público que asista al partido. Estimamos que ello será así, en demostración de que, ambas*

*aficiones seguidoras de los dos equipos, alcanzaron ya su mayoría de edad. El fútbol es un deporte y quienes asisten a él son verdaderos deportistas. Esto, aparte el resultado que señale el marcador al final del encuentro, es lo que debe prevalecer. En esta confianza esperamos este partido.*

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1 Alcoyano . . .	3	3	0	0	4	0	6+2
2 Paterna . . .	3	3	0	0	5	1	6+2
3 Alicante . . .	3	3	0	0	7	3	6+4
4 Benicarló . . .	3	2	0	1	5	2	4+2
5 Denia . . . .	3	2	0	1	3	2	4
6 Mestalla . . .	3	1	2	0	7	5	4
7 Alginet . . . .	3	2	0	1	3	6	4
8 Novelda . . .	3	1	1	1	7	2	3+1
9 Alcira . . . .	3	1	1	1	3	2	3+1
10 Catarroja . .	3	1	1	1	3	2	3+1
11 VINARÒZ . .	3	0	3	0	6	6	3-1
12 Gandía . . .	3	1	1	1	4	5	3-1
13 Olímpico . .	3	1	0	2	5	6	2
14 Español . . .	3	1	0	2	4	5	2
15 Villarreal . .	3	0	2	1	2	3	2+1
16 Carcagente .	3	1	0	2	2	5	2
17 Onteniente .	3	0	1	2	4	7	1-1
18 Aspense . . .	3	0	1	2	3	6	1-3
19 Quart . . . .	3	0	1	2	1	6	1-3
20 Puzol . . . .	3	0	0	3	1	6	0-2

## Partidos para mañana

- Onteniente - Gandía
- Villarreal - Mestalla
- Benicarló - VINARÒZ
- Alicante - Alcoyano
- Alcira - Aspense
- Español - Quart
- Puzol - Olímpico
- Novelda - Denia
- Carcagente - Paterna
- Catarroja - Alginet

*Esta semana, del 28 de Septiembre al 3 de Octubre,*

PERFUMERIA **YOLANDA**

*tiene una buena oferta para usted*

**ORLANE — PARIS**

Por la compra de dos productos de su línea de maquillaje, les ofrece una **máscara** y una **sombra** o una **sombra** y un **KHOL**.

Plaza Jovellar, 8 — Tel. 45 04 79  
VINARÒS



# MANDRAGORA

Hoy, en la 2ª planta  
de **MANDRAGORA**, inauguración  
de la Temporada Otoño—Invierno  
para **chico**.

Hemos creado esta sección en **MANDRAGORA**,  
especialmente para ti, porque:

- *También tú, chico, tienes derecho a vestir de acuerdo con tu “personalidad”.*
- *Porque también los chicos podemos estar “interesantes”.*
- *Porque puedes ser el centro de tu ambiente y codearte con “ellas”.*
- *Y... “porque la marcha que nos lleva, nos obliga a vestir así”.*

**¡Ven, entra en MANDRAGORA y siente su Moda!**

Socorro, 33  
**VINAROS**





# Operación Puertas Abiertas



**RENAULT**

*Este fin de semana, sábado y domingo,  
les esperamos en*

**AUTOOCA, S.L.**

SU CONCESIONARIO **RENAULT**  
PARA **VINAROS Y BENICARLO**

*¡Les sorprenderán nuestras Novedades!*

**Carretera Valencia – Barcelona**